

B2.27 Réunion de famille et d'amis



- ☐ Décrire les relations personnelles, exprimer des émotions et des limites
- ☐ Organiser des réunions entre amis et en famille
- ☐ Discuter des changements de vie (carrière, déménagements, relations, enfants)

Le lien de parenté	<i>(Il legame di parentela)</i>	La dispute	<i>(La disputa)</i>
L'entourage (Un)	<i>(L'entourage (Uno))</i>	Le conflit	<i>(Il conflitto)</i>
La réunion de famille	<i>(La riunione di famiglia)</i>	Invité (Invitée)	<i>(Ospite (Ospite donna))</i>
L'annonce (Une)	<i>(L'annuncio (Una))</i>	Fixer une date	<i>(Fissare una data)</i>
Le cousin éloigné (La cousine éloignée)	<i>(Il cugino lontano (La cugina lontana))</i>	Prendre soin	<i>(Prendersi cura)</i>
Le congé parental	<i>(Il congedo parentale)</i>	Soutenir	<i>(Sostenere)</i>
Le déménagement	<i>(Il trasloco)</i>	Rassurer	<i>(Rassicurare)</i>
La reconversion	<i>(La riconversione)</i>	Se confier	<i>(Confidarsi)</i>
Le compromis	<i>(Il compromesso)</i>	Poser des limites	<i>(Porre dei limiti)</i>
La réconciliation	<i>(La riconciliazione)</i>	Prendre ses distances	<i>(Prendere le distanze)</i>

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



Les réunions familiales de fin d'année peuvent être éprouvantes quand la conversation glisse vers **la politique** ou d'autres sujets sensibles. Pour limiter **les conflits**, il est conseillé de répondre calmement sans imposer son **opinion** et d'accepter que tout le monde ne soit pas d'accord. *Il est recommandé* de rester dans **le moment présent** plutôt que de ressasser les vieilles disputes. En pratique, *il est demandé* de modérer l'alcool pour éviter que la situation ne **dégénère**. Si la journée entière semble trop lourde, on peut choisir de passer seulement à l'apéritif ou au dessert.

*Le riunioni familiari di fine anno possono essere impegnative quando la conversazione scivola verso **la politica** o altri argomenti delicati. Per limitare **i conflitti**, è consigliato rispondere con calma senza imporre la propria **opinione** e accettare che non tutti siano d'accordo. È raccomandato restare nel **momento presente** piuttosto che rimestare le vecchie dispute. In pratica, si chiede di moderare l'alcol per evitare che la situazione **degeneri**. Se l'intera giornata sembra troppo pesante, si può scegliere di passare solo per l'aperitivo o per il dessert.*

1. Quelle stratégie est proposée quand une discussion familiale devient sensible ?

- | | |
|--|--|
| a. Couper la parole et changer de sujet immédiatement | b. Expliquer longuement son opinion pour convaincre les autres |
| c. Quitter la pièce dès qu'on entend parler de politique | d. Utiliser la technique du brouillard et répondre sans entrer dans le débat |

2. Quelle attitude est encouragée pour mieux vivre les fêtes malgré les tensions ?
- a. Rechercher un Noël parfait où tout le monde est d'accord
 - b. Se rappeler constamment les disputes du passé pour éviter les erreurs
 - c. Accepter les autres tels qu'ils sont et reconnaître qu'on a fait de son mieux
 - d. Demander à chacun de promettre qu'il ne se plaindra pas

1-d 2-c

2. Grammatica: Il passivo impersonale: il est décidé

Il passivo impersonale mette l'azione in primo piano: il est décidé, il sera demandé, il a été annoncé.



1. Si usa spesso la forma impersonale di senso passivo in un contesto amministrativo.

Forme active ou passive (Forma attiva o passiva)

Forme impersonnelle (Forma impersonale)

La famille a décidé de fixer une date. *(La famiglia ha deciso di fissare una data.)*

Il a été décidé de fixer une date. *(È stato deciso di fissare una data.)*

Un compromis sera annoncé. *(Verrà annunciato un compromesso.)*

Il sera annoncé un compromis. *(Verrà annunciato un compromesso.)*

Les invités doivent confirmer. *(Gli invitati devono confermare.)*

Il est demandé aux invités de confirmer. *(Si chiede agli invitati di confermare.)*

Aucune dispute ne sera tolérée. *(Nessuna lite sarà tollerata.)*

Il ne sera toléré aucune dispute. *(Non sarà tollerata alcuna lite.)*

Une réconciliation a été proposée. *(È stata proposta una riconciliazione.)*

Il a été proposé une réconciliation. *(È stata proposta una riconciliazione.)*

1. Pour éviter une dispute pendant la réunion de famille, _____ de fixer une date assez tôt. *(Per evitare una disputa durante la riunione di famiglia, è stato deciso di fissare una data abbastanza presto.)*
- a. il a décidé
 - b. il a été décidé que
 - c. il a été décidé
 - d. il est décidé
2. Dans le mail d'organisation, _____ aux invités de confirmer leur présence avant vendredi. *(Nell'email organizzativa, viene chiesto agli invitati di confermare la loro presenza entro venerdì.)*
- a. il a demandé
 - b. il est demandé
 - c. il est demandé les invités
 - d. il demande

1. il a été décidé 2. il est demandé

Riscrivi le frasi (QR: IA+)



1. La direction a décidé de reporter la réunion à vendredi.

(È stato deciso di rinviare la riunione a venerdì.)

2. Le service RH demandera aux candidats d'envoyer leur CV avant mardi.

(Sarà chiesto ai candidati di inviare il loro CV entro martedì.)

3. On annoncera un changement d'horaire à l'accueil.

(Sarà annunciato un cambiamento di orario all'accoglienza.)

1. Il a été décidé de reporter la réunion à vendredi. **2.** Il sera demandé aux candidats d'envoyer leur CV avant mardi. **3.** Il sera annoncé un changement d'horaire à l'accueil.

Correggi l'errore

1. Il sera annoncé d'un compromis après le repas.

Sarà annunciato un compromesso dopo il pasto.

2. Il est décidé à fixer une date.

È stato deciso di fissare una data.

1. Il sera annoncé un compromis après le repas. **2.** Il a été décidé de fixer une date.

3.Esercizi

1. Abbina ogni parola alla sua definizione.

- a. fixer une date 1. Il sera annoncé un accord intermédiaire visant à apaiser le conflit familial.
- b. un compromis 2. Il a été décidé de choisir un jour précis pour la réunion de famille.
- c. un(e) invité(e) 3. Il est demandé à cette personne de confirmer sa présence à la réunion.

a-2 b-1 c-3

2. Messaggio organizzativo - riunione di famiglia (QR: Audio)

Compila gli spazi vuoti: réunion, prendre ses distances, rassurer, poser des limites, confier, invités, soutenir

Bonjour à tous, suite aux derniers échanges, il a été décidé de fixer une date pour notre (1) _____ de famille fin septembre. Merci aux (2) _____ de confirmer avant vendredi. Afin d'éviter que certains sujets ne dégénèrent, il est demandé de (3) _____ : pas de débats politiques à table et pas de remarques sur les choix de vie. Si besoin, chacun peut (4) _____ quelques minutes.

Plusieurs changements ont été annoncés ces derniers mois : un déménagement, une reconversion et un congé parental. Pour garder une ambiance sereine, l'objectif est de (5) _____ ceux qui traversent une période intense et de (6) _____ les plus sensibles. Si vous souhaitez vous (7) _____ à l'avance sur un conflit ou une dispute ancienne, écrivez-moi : il sera proposé un compromis, dans la mesure du possible.

Ciao a tutti, in seguito agli ultimi scambi, è stato deciso di fissare una data per la nostra riunione di famiglia a fine settembre. Grazie agli invitati di confermare entro venerdì. Per evitare che alcuni argomenti degenerino, si chiede di porre dei limiti: niente dibattiti politici a tavola e niente commenti sulle scelte di vita. Se necessario, ciascuno può prendere le distanze per qualche minuto.

Negli ultimi mesi sono stati annunciati diversi cambiamenti: un trasloco, una riconversione professionale e un congedo parentale. Per mantenere un clima sereno, l'obiettivo è sostenere chi sta attraversando un periodo intenso e rassicurare i più sensibili. Se desiderate confidarmi in anticipo un conflitto o un vecchio litigio, scrivetemi: verrà proposto un compromesso, per quanto possibile.

(1) réunion, (2) invités, (3) poser des limites, (4) prendre ses distances, (5) soutenir, (6) rassurer, (7) confier

1. Quelles règles et quelles solutions le message propose-t-il pour maintenir une ambiance sereine lors de la réunion de famille ?

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

1. La personne organise la réunion pour renouer avec la famille après son déménagement.
2. Elle a invité uniquement les membres de la famille qui vivent près d'elle.
3. Elle prévoit de ne pas évoquer sa reconversion si les échanges deviennent hostiles.

Vero Falso

☐	☐
☐	☐
☐	☐



1-V 2-X 3-V

4. Scegli la soluzione corretta

1. Pendant la réunion de famille, j'_____ ma sœur quand elle a annoncé sa reconversion.
(Durante la riunione di famiglia, ho sostenuto mia sorella quando ha annunciato la sua riconversione.)
 a. ai soutenu b. soutiens c. ai soutenue d. avais soutenu
2. Après la dispute, il a été décidé de poser des limites, et j'_____ mes parents sur mon déménagement.
(Dopo il litigio, è stato deciso di porre dei limiti e ho rassicurato i miei genitori sul mio trasloco.)
 a. rassurais b. avais rassuré c. ai rassurée d. ai rassuré
3. Au moment du dîner, il a été demandé aux invités de confirmer, et je _____ à mon cousin éloigné sur mon congé parental.
(Al momento della cena, è stato chiesto agli invitati di confermare e mi sono confidato con mio cugino lontano riguardo al mio congedo parentale.)
 a. me suis confié b. m'ai confié c. me confiais
 d. me suis confiée

1. ai soutenu 2. ai rassuré 3. me suis confié

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



Fixer une réunion de famille

Camille (cousine): Tu as vu l'annonce de tonton Michel ? Il veut organiser une réunion de famille le mois prochain pour « tourner la page ».
(Hai visto l'annuncio dello zio Michel? Vuole organizzare una riunione di famiglia il mese prossimo per «voltare pagina».)

Julien (cousin): Oui, je l'ai vue. Je pense que ça peut aider — depuis la dispute de Noël le conflit traîne et l'entourage commence à en avoir assez.
(Sì, l'ho visto. Penso che possa aiutare — dal litigio di Natale il conflitto si trascina e la famiglia comincia ad averne abbastanza.)

Camille (cousine): Je suis partante mais je veux poser des limites : si ça repart en reproches, je préfère prendre mes distances plutôt que de rester et m'énerver.
(Ci sto, ma voglio mettere dei limiti: se si torna ai rimproveri, preferisco prendere le distanze piuttosto che restare e arrabbiarmi.)

Julien (cousin): *Je comprends. On pourrait fixer une date pour un déjeuner court plutôt qu'une journée entière, et je parle à papa pour qu'il évite les sujets sensibles.*
(Capisco. Potremmo fissare una data per un pranzo breve invece che una giornata intera, e parlo con papà perché eviti gli argomenti delicati.)

Camille (cousine): *D'accord, ça me rassure. Si l'objectif est une vraie réconciliation, il faut aussi que chacun prenne soin des autres et soit honnête, pas seulement faire semblant.*
(D'accordo, mi rassicura. Se l'obiettivo è una vera riconciliazione, bisogna anche che ognuno si prenda cura degli altri e sia onesto, non solo far finta.)

1. Pourquoi Camille hésite-t-elle à venir et quelles limites veut-elle poser ?
-

6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)

Il est décidé que nous fixerons une date bientôt. / Je préfère poser des limites sur ce sujet. / Si tu veux, confie-toi, je suis là pour te soutenir.



1. Lors d'une réunion de famille, comment faites-vous pour maintenir une bonne ambiance tout en posant des limites lorsque certains sujets deviennent sensibles ?
-
2. Un proche vous annonce un grand changement (déménagement, reconversion, congé parental) : que lui dites-vous pour le soutenir et le rassurer en quelques phrases ?
-

7. Scrittura: Email (QR: IA+)

Objet : Réunion de famille - on fixe une date ?

Salut,

Je relance tout le monde : Mamie aimerait qu'on se voie début septembre. Il a été décidé de faire ça chez elle, mais rien n'est calé. Est-ce que tu serais dispo le week-end du **7-8** ou du **14-15** ? On aura aussi mon **cousin éloigné** (tu ne l'as pas revu depuis longtemps) et j'aimerais éviter que ça reparte sur les vieux conflits... À la dernière réunion, la discussion a vite dégénéré (politique + apéro...). Tu peux me dire ce qui te mettrait à l'aise ?

Merci !

Camille



Scrivi una risposta appropriata: *Je te confirme que je suis disponible..., mais j'aurais besoin de... / Il serait préférable de... / Il est demandé à chacun de... / Pour que l'ambiance reste sereine, je préfère poser une limite : ...*

Verbi importanti	Soutenir (<i>sostenere</i>)	Rassurer (<i>rassicurare</i>)	Se confier (<i>confidarsi</i>)
	Passé composé	Passé composé	Passé composé
je/j'	ai soutenu	ai rassuré	me suis confié(e)
tu	as soutenu	as rassuré	t'es confié(e)
il/elle/on	a soutenu	a rassuré	s'est confié(e)
nous	avons soutenu	avons rassuré	nous sommes confié(e)s
vous	avez soutenu	avez rassuré	vous êtes confié(e)(s)
ils/elles	ont soutenu	ont rassuré	se sont confié(e)s